



**Vexwendin ji bo civînê / Einladung zur Veranstaltung**

**Pêşketina pîşe û çandê li Kurdistan-Iraqê**  
Bi gelemberî - Rewş - pêvajo – perspektîv – hêvî û daxwazî

**Entwicklung der Kunst und Kultur in Kurdistan-Irak**  
Überblick - Situation – Entwicklung – Perspektiven – Erwartungen

Dem / Datum: **Yekşem / Sonntag, 17.10.2004, von 16.00 - 18.30 Uhr**  
Cih / Ort: **Stadthalle Bad Godesberg, Koblenzer Straße 80, 53177 Bonn**

**Bername / Programm**

- 16.00 Uhr Hatina beşdaran /Anreise der TeilnehmerInnen
- 16.15 Uhr **Vekirin, silavkirin û pêşgotina civînê / Begrüßung und Einleitung**  
**Metin Incesu**, Serokê NAVEND / Vorsitzender von NAVEND e.V.  
**Dr. Awat Asadi**, Endamê Komîta Zanistî û Lêkolîn / AG Wissenschaft und Forschung
- 16.30 Uhr **Pêşketina û rewşa pîşe û çandê li Kurdistan-Iraqê**  
**Entwicklung und Situation der Kultur und Kunst in Kurdistan-Irak**  
**Fatah Zaxoyi**, Wezîrê Reweşenbirî (çand) hikûmeta herêma  
Kurdistana-Iraqê / Suleymaniya  
Kultusminister der Regionalregierung Kurdistan-Irak /  
Suleymaniya

**Gotûbêj / Diskussion**

**Birêvebir / Moderation:** Dr. Awat Asadi, Bonn

18.30 Uhr **Dawiya civînê û xatirxwestin / Ende der Veranstaltung und Abreise**

(Civîn wê bi zimanê kurdî were pêkanîn / Die Veranstaltung wird in kurdischer Sprache abgehalten)

**NAVEND -  
Zentrum für Kurdische Studien e.V.  
Navend ji bo Lêkolînên Kurdî  
Center for Kurdish Studies  
Centre des Etudes Kurdes**

**Bornheimer Straße 20-22  
D – 53111 Bonn**

**Tel.: 0049 (228) 65 29 00  
Fax: 0049 (228) 65 29 09  
Email: [info@navend.de](mailto:info@navend.de)**

**Formula beşdarbûna civîna / Anmeldeformular zur Veranstaltung**

**Pêşketina pîşe û çandê li Kurdistan-Iraqê  
Entwicklung der Kunst und Kultur in Kurdistan-Irak**

Dem / Datum: **Yekşem / Sonntag, 17.10. 2004 (Destpêk / Beginn: 16.00 Uhr)**  
Cih / Ort : **Stadthalle Bad Godesberg, Koblenzer Straße 80, 53177 Bonn**

- Ez beşdardibim / ich nehme teil  
 Ez bi ( ) kesan re beşdardibim / ich nehme in Begleitung von ( ) Personen teil  
 Ez beşdar nadibim / ich nehme nicht teil

Nav, Paşnav / Name, Vorname \_\_\_\_\_

Navnîşan / Adresse \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Roj û îmza / Datum, Unterschrift